

日英汉 无线电技术辞典

《日英汉无线电技术辞典》编辑组

国防工业出版社

R
73.45072
143
C.4

日英汉无线电技术辞典

(附英文索引)

《日英汉无线电技术辞典》编辑组编



国防工业出版社

1974

日英汉无线电技术辞典

(附英文索引)

《日英汉无线电技术辞典》编辑组编

*

国防工业出版社出版

北京市书刊出版业营业许可证出字第 074 号

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

北京第二新华印刷厂印刷

850×1168¹/₃₂ 印张 51³/₁₆ 插页 2, 3, 118 千字

1971 年 1 月第一版 1974 年 4 月第二次印刷

统一书号 17034·21 定价: 7.30 元

印数: 17,001—52,500 册

前 言

遵照伟大领袖毛主席关于“洋为中用”的教导，为适应我国电子工业发展的需要，我们编辑出版了这部《日英汉无线电技术辞典》。

本辞典在编辑过程中，除参考了国内外出版的有关辞典、手册外，还从新近出版的一些书刊、文献中搜集了一部分新词汇。其中包括通信、导航、雷达、计算技术、广播电视、器件与材料，以及半导体电子学和有关专业方面的词汇共 60,000 余条。

本辞典在编辑过程中，得到有关单位和一些同志的大力支持和协助，在此谨表示谢意。

由于我们的政治思想水平和业务水平有限，加之编辑时间较为仓猝，所以在选词、译名和编辑出版等方面的错误和不妥之处在所难免，请同志们提出宝贵意见。

本辞典在一九七一年出版后，读者提出了一些宝贵意见，在这次重印时，作了必要的更正。

《日英汉无线电技术辞典》编辑组

一九七四年二月

使 用 说 明

一、本辞典包括无线电电子技术及有关科学技术方面的词汇共60,000余条。

二、本辞典各字部分为：1) 片假名起始的词条；2) 平假名起始的词条；3) 汉字起始的词条三部分。各部分词条分别按日文五十音图顺序排列。浊音、半浊音均在一起排列，不另立字部。

三、外来语的原文词尾为 ar、er、or 者，可用长音符“—”表示，也可不用，在本辞典中不予统一。

四、词条各音节的长音，用长音符“—”表示。为便于查阅，凡有长音符的词条，不论长音在第几音节，一律先排长音。例如：

- 1) エーカー；
- 2) エージング；
- 3) エーテル；
- 4) エア；
- 5) エア・ギャップ；
- 6) エイビオニクス

五、本辞典的标点符号：

1. 词意相同或相近的译名用“，”分开，较常用者放在最前面；词意相差较远或截然不同的各译名之间用 1., 2., 3. …… 数字区分，并用分号“；”分开。
2. 外文和中文译名中“()”内的字，系指该词的注释或同义词，或系指该词所属的范围。
3. 外文和中文译名中“〔 〕”内的字可有可无。

4. 由两个以上外来语单词组成的复合词条，为便于发音，各单词之间以“・”分开。例如：

アイコノスコープ・カメラ (iconoscope camera);

ダブル・サーフェース・トランジスター (double surface transistor)

- 六、为避免译名重复，同义词条用“⇔”表示参阅某词条。例如：

イキイバレンス⇔イクイバレンス；

イグリット⇔イゲリット

- 七、以阿拉伯数字和其他文字字母起始的日文词条、英文缩写词与日文词组成的复合词条，分别按其顺序排在辞典正文的后面。

- 八、英文缩写词作为附录，排在附录Ⅰ内。

- 九、为便于查阅，凡以汉字起始的日文词条，均以其第一个汉字按笔划顺序编成索引；而以阿拉伯数字和字母起始的日文词条，均以其第一个数字和字母按其顺序编成索引，分别排在附录Ⅵ内。

- 十、本辞典的中文译名，尽量采用我国生产、科研实践中常用的名词术语。目前尚无定名者，方另行译定。

- 十一、本辞典附有英文索引，以便广大工农兵群众从英文查阅中文译名或查阅日文译名。

目 录

1. 前言	
2. 使用说明	
3. 辞典正文	1
4. 附 录	1117
附录 I: 常用英文缩写词	1119
附录 II: 常用波段名称表和频率范围名称表	1184
附录 III: 英、美制与公制度量衡换算表	1185
附录 IV: 主要电工量及其单位	1189
附录 V: 美帝军用无线电电子设备的代号	1191
附录 VI: 日文汉字索引和数字、字母索引	1193
5. 英文索引	1203

30910

あ ア

- 1 アーキトレーブ architrave 1. 框縁; 2. 线脚
- 2 アーギュメント argument 1. 幅角; 2. 宗量, 宗数, 自变量
- 3 アーキング arcing 1. 击穿, 构成逆弧, 严重打火; 2. 发弧 「雷器」
- 4 アーキング・ホーン arcing horn 角形避雷
- 5 アーク [electric] arc 1. 电弧, 弧光; 2. 弓形滑接器; 3. 弧(数学)
- 6 アーク陰極 arc cathode 电弧阴极
- 7 アーク・ウェルディング arc welding 电弧焊接, 弧焊
- 8 アーク・エネルギー arc energy 电弧能
- 9 アーク・エロージョン arc erosion 电弧腐蚀 「电弧放电」
- 10 アーク・オーバー arc over 闪络, 飞弧,
- 11 アーク・オーバー電圧 arc-over voltage 崩溃电压, 飞弧电压 「弧振荡器」
- 12 アーク・オシレーター arc oscillator 电
- 13 アーク・ガイド arc guide [汞弧整流器内的]水银蒸汽阻隔筒, 汞弧导筒, 弧导
- 14 アーク回路 arc circuit 电弧电路
- 15 アーク・ギャップ arc gap 弧隙, 气隙
- 16 アーク切り arc deflector 电弧转向器
- 17 アーク継電器 arc [interlocking] relay 电弧[连锁]继电器
- 18 アーク降下 arc drop 电弧压降
- 19 アーク光拡散器 arc-light diffuser 弧光扩散器 「(充气管)」
- 20 アーク降下損失 arc drop loss 弧降损耗
- 21 アーク光投射器 arc light projector 弧光投影仪
- 22 アーク・コンバーター arc converter 电弧振荡器(高频), 电弧整流器
- 23 アーク切断器 arc cutting machine 电弧割切机 「光发生器, 电弧振荡器」
- 24 アーク・ジェネレーター arc generator 弧
- 25 アーク時間 arcing time 飞弧时间, 闪络时间 「发射机」
- 26 アーク式送信機 arc transmitter 电弧式
- 27 アーク式発振機 arc oscillator 电弧振荡器
- 28 アーク室 arc chamber 弧箱, 电弧室
- 29 アーク遮壁 arc chute 电弧隔板
- 30 アーク・シュート arc chute 电弧隔板, 电弧沟 「强度, 电弧稳定性」
- 31 アーク・スティフネス arc stiffness 电弧
- 32 アーク・ストライク arc strike 弧光放电, 电弧触放, 电弧闪击
- 33 アーク・スペクトル arc spectrum 弧光谱
- 34 アーク整流器 arc rectifier 电弧整流器
- 35 アーク接地 arcing ground 电弧接地
- 36 アーク接点 arc contact 电弧接点
- 37 アーク線 arc line 弧光线, 电弧线
- 38 アーク損 arc loss 电弧损耗(开关管的)
- 39 アーク・タイト arc tight 耐弧[的]
- 40 アーク・タイム arc time 发弧时间, 弧光发生时间, 弧焊开动时间
- 41 アーク・チェンバー arc chamber 弧箱, 电弧室
- 42 アーク・チップ arc tip 电弧接触点, 弧尖
- 43 アーク長 arc length 弧长, 闪络长度
- 44 アーク抵抗 arc resistance 电弧电阻
- 45 アーク抵抗計 arc resistance meter 弧阻计 「弧放电」
- 46 アーク・ディスチャージ arc discharge 电
- 47 アーク電圧 arc voltage 电弧电压
- 48 アーク電位 arc potential 电弧电位, 电弧电压
- 49 アーク電流 arc current 电弧电流
- 50 アーク・トーチ arc torch 电弧焊炬

- 1 アーク燈^{とう} arc lamp 弧光灯
- 2 アーク特性^{とくせい} arc characteristic 电弧特性
- 3 アーク・トランスミッター arc transmitter 电弧发射机
- 4 アーク・ドロップ arc drop 电弧压降
- 5 アーク流れ^{なが} arc blow out 熄弧, 电弧吹熄, 天弧 「弧干扰」
- 6 アーク・ノイズ arc noise 电弧噪声, 电弧痕迹
- 7 アークの痕跡^{こんせき} arc trace 电弧痕迹
- 8 アーク・バック arcing back 逆弧, 发生逆弧
- 9 アーク発振器^{はっしんき} arc oscillator 电弧振荡器
- 10 アーク発生^{はっせい} arcing 严重打火, 击穿, 逆弧
- 11 アーク発生器^{はっせいき} arc generator 弧光发生器
- 12 アーク発電機^{はつでんき} arc dynamo 电弧发电机
- 13 アーク発熱^{はつねつ} arc heating 电弧加热
- 14 アーク・ブースター arc booster 起弧稳压器(焊接)
- 15 アーク・ファーマス arc furnace 电弧炉
- 16 アーク・ブラシ arcing brush 跳火电刷, 生弧电刷 「予区」
- 17 アーク・プラズマ arc plasma 电弧等离子
- 18 アーク・ホーン arcing horn 角形避雷器
- 19 アーク方式^{ほうしき} arc system 电弧制
- 20 アーク放電^{ほうでん} arc discharge 电弧放电
- 21 アーク・ポテンシャル arc potential 电弧电位, 电弧电压
- 22 アーク溶解^{ようかい} arc melting 电弧熔化(电冶)
- 23 アーク溶接^{ようせつ} arc welding 电弧焊接, 弧焊
- 24 アーク溶接用発電機^{ようせつようはつでんき} arc welding generator 电弧焊接用发电机
- 25 アーク・ライト arc light 电弧光, 弧光照明, 弧光灯
- 26 アーク・ランプ arc lamp 弧光灯
- 27 アーク・リング arc ring 电弧环, 绝缘子, 分弧环 「电弧电阻; 2. 耐电弧性」
- 28 アーク・レジスタンス arc resistance 1. 电弧电阻 「的」
- 29 アーク炉^ろ arc furnace 电弧炉 「的」
- 30 アーク・ロス arc loss 电弧损耗 (开关管)
- 31 アークグラフ arcograph 圆弧规
- 32 アース earth, ground 1. 地, 地气; 2. 接地; 3. 地线 「天线」
- 33 アース・アンテナ earth antenna 地下
- 34 アース・インダクター earth inductor 地磁感应器 「青」
- 35 アース・オイル earth oil 1. 石油; 2. 地沥青
- 36 アース回路 earth circuit 接地电路
- 37 アース・キャパシティ earth capacity 地电容, 大地电容, 对地电容(量)
- 38 アース・クランプ earth clamp 接地夹子, 接地端子
- 39 アース・グリッド earth grid 抑制栅板
- 40 アース・コード earth cord 接地导线
- 41 アース・コンネクション earth connection 1. 接地线; 2. 接地
- 42 アース・スクリーン earth screen 地网, 接地屏蔽
- 43 アース・スタッド earth stud 接地螺栓
- 44 アース線^{せん} earthing conductor 接地线, 地线, 地导体
- 45 アース装置^{そうち} earthing device 接地装置
- 46 アース・ターミナル earth terminal 接地端子
- 47 アース・タップ earth tap 接地抽头
- 48 アース・ダム earth dam 土坝
- 49 アース抵抗^{ていこう} earth resistance 接地电阻, 地阻 「阻测量器, 地阻表」
- 50 アース抵抗計^{ていこうけい} earth-resistance meter 地
- 51 アース・テスタ earth tester 接地试验器
- 52 アースド earthed 接地的, 通地的
- 53 アースド回路^{かいろう} earthed circuit 1. 接地电路; 2. 单线电路
- 54 アース・バー earth bar 接地棒, 地线棒
- 55 アース板^{ばん} earth plate 接地板
- 56 アース・バス earth bus 接地母线
- 57 アース・プレート earth plate 接地板
- 58 アース・プレート抵抗^{ていこう} earth-plate resistance 接地板电阻
- 59 アース・ポイント earth point 接地点
- 60 アース・ポテンシャル earth potential 地电位, 地电势
- 61 アース・ライン earth line 地下电缆线路
- 62 アース・ラグ earth lug 接地连接板
- 63 アース・リターン earth return 1. 地回路; 2. 接地回路

- 1 アース・レターン⇨アース・リターン
- 2 アース・ワイヤ earth wire 地线, 接地线
- 3 アースンウェア earthenware 陶器
- 4 アーセナイド arsenide 砷化物
- 5 アーセニカル・コッパー arsenical copper
- 6 アーセニック arsenic 砷(As) [砷銅]
- 7 アーセム炉 Arsem furnace 螺丝状硬質
碳精管式电炉
- 8 アーチ arch 拱, 弓形, 半圆形, 圆顶
- 9 アーチ・ダム arch dam 拱坝
- 10 アーティフィシャル⇨アーティフィシャル
- 11 アーティフィシャル artificial 1. 仿真的; 2.
人造的, 人为的; 3. 人工的
- 12 アーティフィシャル・アンテナ artificial
antenna 仿真天线, 假天线
- 13 アーティフィシャル回路 artificial circuit
仿真电路 [cable 仿真电缆]
- 14 アーティフィシャル・ケーブル artificial
- 15 アーティフィシャル・サテライト artificial
satellite 人造卫星
- 16 アーティフィシャル・シーズニング artificial
seasoning 1. 人工干燥; 2. 人工退火
- 17 アーティフィシャル・ネットワーク artificial
network 仿真网络
- 18 アーティフィシャル・ブレイン artificial
brain 仿真脑 [magnet 人造磁铁]
- 19 アーティフィシャル・マグネット artificial
- 20 アーティフィシャル・ライト artificial light
人工照明
- 21 アーティフィシャル・ライン artificial line
仿真线, 人工线, 模拟线
- 22 アーティフィシャル・レジスタンス artificial
resistance 仿真电阻, 模拟电阻
- 23 アーティフィシャル・ロード artificial load
仿真负载, 仿真负荷
- 24 アート art 1. 技术; 2. 艺术
- 25 アート・タイトル art-title 美术字幕
- 26 アート・ディレクター art-director 艺术
指导
- 27 アードメーター ardometer 高温计
- 28 アート・ワーク art work 原图
- 29 アート・ワーク・テープ art work tape
原图信息带
- 30 エARNING・キャパシティ earning capa-
city 1. 生产能力; 2. 利润率
- 31 アーバー arbor 轴, 杆
- 32 アービトレーション arbitration 1. 判断,
公断; 2. 调解 [況报告设备]
- 33 アービトロン arbitron 电视节目观看状
- 34 アーマー armor 铠装(覆盖金属编织层)
- 35 アーマード armored 铠装的, 装甲的
- 36 アーマ・ケーブル armored cable 铠装电
缆
- 37 アーマチュア armature 1. 电枢; 2. 衔铁
- 38 アーマチュア・エンド armature end 衔
铁端, 磁舌端
- 39 アーマチュア・エンド・スラグ armature
end slug 衔铁端缓动铜环(继电器线圈)
- 40 アーマチュア・コア armature core 1. 电
枢铁心; 2. 衔铁铁心
- 41 アーマチュア・コア・ディスク armature
core disc 电枢心片, 电枢铁心片
- 42 アーマチュア・コイル armature coil 电
枢绕组
- 43 アーマチュア・サイド・プレー armature
side play 衔铁横边振动
- 44 アーマチュア・シャフト armature shaft
电枢轴 [磁舌档, 衔铁档]
- 45 アーマチュア・ストップ armature stop
- 46 アーマチュア・ストローク armature
stroke 衔铁动程
- 47 アーマチュア・テスター armature tester
电枢实验装置 [衔铁动程]
- 48 アーマチュア・トラベル armature travel
- 49 アーマチュア・バインダー armature
binder 电枢束带, 电枢扎线
- 50 アーマチュア曲げ armature bender 衔铁
弯曲器 [reaction 电枢反应]
- 51 アーマチュア・リアクション armature
- 52 アーマチュア・リアクタンス armature
reactance 电枢电抗
- 53 アーマチュア・ワインジング armature
winding 1. 电枢绕组; 2. 电枢绕法
- 54 アーマリング armouring 铠装
- 55 アーマ・ロッド armor rod 铠装杆
- 56 アーム arm 1. 臂; 2. 支架; 3. 线担; 4. 支
路; 5. 电唱头臂
- 57 アームコ鉄 Armco magnetic iron 阿姆
克[磁性]铁
- 58 アームストロング回路 Armstrong cir-
cuit [阿姆斯特朗]回授电路
- 59 アームストロング・オシレータ Armst-
rong oscillator 调屏调频振荡器, 阿姆
斯特朗式振荡器

- 1 アームストロングの変調方式 $\Rightarrow$ アームストロング方式 へんちようほうしき
- 2 アームストロング発振器 はっしんき Armstrong oscillator 调屏调幅振荡器, 阿姆斯特朗式振荡器
- 3 アームストロング方式 ほうしき Armstrong system 阿姆斯特朗调制方式(用 $\pi/2$ 移相器的调频方式)
- 4 アーム・タイ cross arm brace, arm-tie, 横臂拉条, 交叉撑, 拉板
- 5 アーム・レスト arm rest 拾音器臂架
- 6 アーム・レスト・スイッチ arm rest switch 拾音器臂停止开关
- 7 アーモード armoured 铠装的, 装甲的
- 8 アーラン Erlang 厄兰 (话务单位), 占线小时 「程式」
- 9 アーランの式 しき Erlang's equation 厄兰方
- 10 アーリー early 初期的, 原始的, 旧的
- 11 アーリー型等価回路 がたとうか回路 Early equivalent circuit 阿莱型等效电路
- 12 アーリー効果 こうか Early effect 阿莱效应
- 13 アーリー・モデル early model 初期型号, 旧型号, 原始型号
- 14 アール are 公亩(=100平方米)
- 15 アーレンスのプリズム Ahrens prism 阿伦斯偏光棱镜
- 16 アイ eye 眼, 瞳孔
- 17 アイニング ironing 1. 熨平; 2. 压薄
- 18 アイアン iron 1. 铁(Fe); 2. 铁器
- 19 アイアン・アーク iron arc 铁弧
- 20 アイアン・アロイ iron alloy 铁合金
- 21 アイアン・クラッド iron clad 铠装的, 装甲的
- 22 アイアン・コア iron core 铁心
- 23 アイアン・コア・リアクトル iron core reactor 铁心扼流圈
- 24 アイアン・コンスタンタン熱電対 ねつでんつい iron constantan thermocouple 铁康铜热电偶
- 25 アイアン・スケール iron scale 铁锈
- 26 アイアン・ダスト・コア iron-dust core 铁粉心
- 27 アイアン・パイプ iron pipe 铁管
- 28 アイアン・パウダー iron powder 铁粉
- 29 アイアン・ボルト iron bolt 铁栓
- 30 アイアン・ロス iron loss 铁耗
- 31 アイヴォリー $\Rightarrow$ アイボリー
- 32 アイエンド eye-end 有眼端
- 33 アイオダイド iodid 碘化物 「的」
- 34 アイオナイズド ionized 电离的, 离子化
- 35 アイオニゼーション ionization 电离作用
- 36 アイオニゼーション・ゲージ ionization gauge 电离真空计, 电离压力计
- 37 アイオニング $\Rightarrow$ アイオニング
- 38 アイオノーゼン $\Rightarrow$ アイオノーゼン
- 39 アイオノフォン ionophone 离子扬声器
- 40 アイ・ゲージ eye gauge 放大镜
- 41 アイゲンバリュー eigenvalue 本征值
- 42 アイゲンファンクション eigenfunction 本征函数, 特征函数 「电振象管」
- 43 アイコ ico(iconoscope) 光电析象管, 光
- 44 アイコノゲン eikonogen 影源
- 45 アイコノスコープ iconoscope 光电摄像管, 光电析象管
- 46 アイコノスコープ・カメラ iconoscope camera 光电摄像管摄象机
- 47 アイコノスコープ・チューブ iconoscope tube 光电摄像管, 光电析象管
- 48 アイコノスコープ・フィルム・カメラ iconoscope film camera 光电摄像管电视电影摄象机
- 49 アイコノスコープ・フィルム・カメラ せい 制御装置 きようそうち iconoscope film camera control equipment 光电摄像管电视电影摄象机控制装置
- 50 アイコノゼン $\Rightarrow$ アイコノゲン
- 51 アイザー・オア either-or 1. “异”; 2. 按位加; 3. 二者择一
- 52 アイサバー $\Rightarrow$ アイソバー
- 53 アイ・シェード eye-shade 遮光眼罩
- 54 アイシングラス isinglass 鱼胶
- 55 アイス ice 冰
- 56 アイス・ガラス ice glass 冰花状玻璃
- 57 アイゼンタール 自動電圧調整器 じどうでんあつちようせいき Isenthal automatic voltage regulator 爱生塔尔自动稳压器(一种谐振式稳压器)
- 58 アイソエラスティック isoeleastic 等弹性的
- 59 アイソエレクトロニック isoelectronic 等电子的 「方程用」
- 60 アイソグラフ isograph 求根仪 (微解分

- 1 アイソクリニック isoclinic 等磁傾线
 2 アイソクロナス isochronous 等时的, 同步的 「governor 同步调节器」
 3 アイソクロナス・ガバナー isochronous
 4 アイソクロニズム isochronism 等时性, 同步 「時計」
 5 アイソクロノグラフ isochronograph 等
 6 アイソクロマ⇒アイソクロマティック
 7 アイソクロマティック isochromatic 等色的
 8 アイソゴニズム isogonism 等角
 9 アイソゴニック isogonic 1. 等偏线; 2. 等偏角的 「温线的」
 10 アイソサーマル isothermal 等温的, 等
 11 アイゾット衝撃試験 izod impact test (cantilever beam impact test) 悬臂梁式碰撞试验 「V 型切口」
 12 アイゾット・ノッチ izod notch V 型缺口,
 13 アイソトープ isotope 同位素
 14 アイソトープ稀釈法 isotope dilution method 同位素稀释法
 15 アイソトープ・トレーサー isotope tracer 同位素示踪物
 16 アイソトーン isotone 等中子[异位]素
 17 アイソニック isotonic 1. 等渗压的; 2. 发相同声音的
 18 アイソトロピック isotropic 各向同性的
 19 アイソトロピック・アンテナ isotropic antenna 各向同性天线, 无方向性天线
 20 アイソトロン isotron 同位素分析器
 21 アイソバー isobar 1. 等压线; 2. [同量]异位素, [同量]异序[元]素
 22 アイソバル⇒アイソバー
 23 アイソパルス isopulse 恒定脉冲
 24 アイソマグネティック isomagnetic 等磁的
 25 アイソマリズム⇒アイソメリズム
 26 アイソメリズム isomerism 同分异构[现象], 同质异能性
 27 アイソモフィック isomorphic 同型的, 同晶型的
 28 アイソランタイト isolantite 爱索兰太特(陶瓷高频绝缘材料)
 29 アイソレーション isolation 1. 隔离, 隔绝; 2. 绝缘; 3. 介质; 4. 离析, 分离; 5. 孤立, 单独
 30 アイソレーション構造 isolation struc-
 ture 隔离结构
 31 アイソレーション・ダイオード isolation diode 隔离[用]二极管
 32 アイソレーション・マスキング isolation masking 隔离掩蔽
 33 アイソレーション・メソッド isolation method 漏抗单独计算法, 漏抗分离计算法 「器, 分离器; 2. 单向波导管」
 34 アイソレーター isolator 1. 绝缘体, 隔离
 35 アイソレーティング isolating 隔离, 断开, 使绝缘, 孤立 「的」
 36 アイソレーテッド isolated 隔离的, 绝缘
 37 アイソレーテッド・ゲート isolated gate 隔离栅
 38 アイソレート isolate 隔离, 绝缘
 39 アイソレート・バス isolate bus 绝缘汇流排, 绝缘母线
 40 アイデアル Ideal 铜镍合金
 41 アイディア idea 1. 目的; 2. 想法; 3. 概念; 4. 打算
 42 アイディアライズ idealize 理想化
 43 アイディアル ideal 1. 理想的; 2. 概念的
 44 アイディアル・オリエンテーション ideal orientation 理想取向
 45 アイディアル・コード ideal code 理想码
 46 アイディアル・トランス ideal transformer 理想变压器 「想机」
 47 アイディアル・マシン ideal machine 理
 48 アイディアロイ idealoy “理想”坡莫合金
 49 アイテム item 项目
 50 アイテム・カウンタ item counter 操作次数计数器
 51 アイデンティファイ identify 辨别, 辨认, 发现, 鉴定
 52 アイデンティファイア identifier 标识符
 53 アイデンティファイング identifying 识别
 54 アイデンティファイ⇒アイデンティファイ
 55 アイデンティフィケーション identification 1. 证实; 2. 恒等; 3. 鉴定; 4. 核对; 5. 识别, 鉴别, 辨认
 56 アイドグラフ eidograph 缩放仪
 57 アイドフォア方式 Eidophor system 艾多福[电视]投影方式
 58 アイドフォール⇒アイドホール
 59 アイドホール Eidophor 艾多福[电视]投影方式
 60 アイドホール受像方式 Eidophor pro-

- pjector system 艾多福〔电视〕投影方式
-
- 1 アイドラー idler 1. 空载的, 惰, 无效的;
-
2. 过桥轮, 中界轮, 空转轮〔录音机机械部分〕
-
- 2 アイドラ・アーム idler arm 空转〔轮〕臂
-
- 3 アイドラ・ギヤ idler gear 空转齿轮, 惰轮
-
- 「轮, 惰轮; 2. 滚轮」
-
- 4 アイドラ・プーリー idler pulley 1. 空转
-
- 5 アイドリング idling 空载, 无载
-
- 6 アイドリング・カーレント idling current
-
- 空载电流
-
- 7 アイドリング 周波数 idling frequency
-
- 空载频率(倍增器中之无用差频), 无效
-
- 频率 「3. 无效的」
-
- 8 アイドル idle 1. 惰; 2. 空载的, 不工作的;
-
- 9 アイドル回路 idle circuit 1. 空载电路;
-
2. 空闲电路
-
- 10 アイドル・ギヤー idle gear 空载轮, 惰
-
- 轮 「接点, 闭接点; 2. 间隔接点」
-
- 11 アイドル・コンタクト idle contact 1. 空
-
2. 中心频率
-
- 12 アイドル 周波数 idle frequency 中心频
-
- 率, 未调制的频率
-
- 13 アイドル・ストローク idle stroke 慢行程
-
- 14 アイドル・タイム idle time 空闲时间
-
- 15 アイドル・プーリー idle pulley 1. 空转
-
- 轮, 惰轮; 2. 滚轮 「惰轮」
-
- 16 アイドル・ホイール idle wheel 空转轮,
-
- 17 アイドル・マイクロホン idle micro-
-
- phone 哑静话筒
-
- 18 アイドル・ライン idle line 空线, 闲线
-
- 19 アイドル・ワイヤ idle wire 空线
-
- 20 アイ・ナット eye nut 环首螺母, 吊环螺
-
- 母 「杆」
-
- 21 アイ・バー eye bar 眼杆, 带环杆, 带环拉
-
- 22 アイピース eyepiece 目镜
-
- 23 アイピース・マイクロメーター eyepiece
-
- micrometer 测微目镜
-
- 24 アイ・ファイ eye fidelity 保真度, 逼真度
-
- (图像的)
-
- 25 アイ・フック eye hook 眼钩, 链钩
-
- 26 アイ・プレート eye plate 眼板
-
- 27 アイボリー ivory 1. 象牙; 2. 厚光纸
-
- 28 アイボルト eyebolt 眼螺栓, 环首螺栓
-
- 29 アイモ eyemo 携带式电视摄像机
-
- 30 アイモ・カメラ eyemo camera 携带式
-
- 电影摄影机
-
- 31 アイヨニング⇒アイアニング
-
- 32 アイ・ライト eye light 眼照明(电视广播)
-
- 33 アイランド island 岛〔状物〕
-
- 34 アイリス iris 1. 膜片; 2. 瞳孔; 3. 〔锁〕光
-
- 圈, 可变光圈; 4. 虹膜, 虹彩(眼睛)
-
- 35 アイリス・アウト iris out 圈出(影像由
-
- 周围渐暗而达到全部消失)
-
- 36 アイリス・イン iris in 圈入(影像由中间
-
- 一点渐现光亮而至显出全景)
-
- 37 アイリス絞り iris diaphragm 1. 虹彩器
-
- (显光镜零件); 2. 可变光阑; 3. 膜片
-
- 38 アイリ積分 Airys integral 爱里积分
-
- 39 アイレット eyelet 眼孔, 小孔, 端眼
-
- 40 アイレット・ボンディング eyelet bonding
-
- 细孔接合 「机, 打孔机」
-
- 41 アイレット・マシン eyelet machine 冲孔
-
- 42 アイレット・ワーク eyelet work 打孔眼,
-
- 冲孔
-
- 43 アイ・レンズ eye lens 目镜
-
- 44 アイヨニング⇒アイアニング
-
- 45 アイロン⇒アイアン 「(Es)
-
- 46 アインシュタインウム einsteinium 𨭉
-
- 47 アインシュタイン・エフェクト Einstein
-
- effect 爱因斯坦效应
-
- 48 アインシュタイン効果 Einstein effect
-
- 爱因斯坦效应
-
- 49 アインシュタイン・デ・ハス効果 Einstein-
-
- de Hass effect 爱因斯坦-德·哈斯效
-
- 应(旋转磁化效应)
-
- 50 アインシュタインの關係式 Einstein's
-
- relation 爱因斯坦关系式(
- $\mu=eD/KT$
-)
-
- 51 アインシュタインの電磁場の基礎的式
-
- Einstein fundamental equation 爱因
-
- 斯坦电磁场基本方程式
-
- 52 アインシュタインの法則 Einstein's law
-
- 爱因斯坦定律
-
- 53 アインシュタインの理論 Einstein theory
-
- 爱因斯坦理论
-
- 54 アインシュタイン方程式 Einstein equa-
-
- tion 爱因斯坦方程式 「(Es)
-
- 55 アインシュタインウム einsteinium 𨭉
-
- 56 アウェイ away 1. 离开; 2. 不断, 继续
-
- 57 アウジオメーター audiometer 音波计,
-
- 听度计, 听力计, 声音测量器

- 1 アウジオン audion 三极檢波管(旧称)
- 2 アウター outer 1. 外部的, 外面的, 外边的; 2. 表面的 「外层电子」
- 3 アウター・エレクトロン outer electron
- 4 アウター・ケーシング outer casing 外壳, 容器
- 5 アウター・コーティング outer coating 外层, 外皮 「柱」
- 6 アウター・コラム outer column 外柱, 后
- 7 アウター・コンダクター outer conductor 1. 外导体(同轴电缆); 2. 外侧线(电力线) 「2. 不协调, 错乱, 失调」
- 8 アウター・シンク outer-sync 1. 不同步;
- 9 アウター・シンブル outer thimble 外套管 「簧」
- 10 アウター・スプリング outer spring 外弹
- 11 アウター・スライド outer slide 外滑块
- 12 アウター・スリーブ outer sleeve 外套筒
- 13 アウター・ダイアメーター outer diameter 外径 「壳, 外罩」
- 14 アウター・ハウジング outer housing 外
- 15 アウター・ブラッシ outer brush 外电刷
- 16 アウター・ベヤリング outer bearing 外侧轴承 「符号, 外指点标」
- 17 アウター・マーカー outer marker 指外
- 18 アウター・リング outer ring 外环, 外圈
- 19 アウター・レース outer race 外座圈, 外
- 20 アウター・レール outer rail 外轨 「环」
- 21 アウテージ outage 1. 断电; 2. 停歇, 间歇, 运转中断; 3. 断线率
- 22 アウト out 1. 外部的; 2. 断开的; 3. 偏离的; 4. 移动的, 位移的 「器」
- 23 アウト・アンプ out amplifier 输出放大
- 24 アウトワード outward 向外的
- 25 アウト・オブ・シンク out of sync 不同步 「〔的〕」
- 26 アウト・オブ・デート out of date 过时
- 27 アウト・オブ・フェーズ out of phase 不同相, 异相 「失调」
- 28 アウト・オブ・フレイム out of frame 帧
- 29 アウト・オブ・ポジション out of position 不适当的位置, 不正确位置
- 30 アウトガス outgas 除气, 去气
- 31 アウトカム outcome 1. 结果, 最后; 2. 输出, 输出量; 3. 出发, 开始; 4. 排气口, 出口
- 32 アウト・ゲート out-gate 输出门〔电路〕
- 33 アウトサイド outside 1. 外部的, 外侧的, 室外的; 2. 在……外, 超出; 3. 外部, 外面, 表面, 外界
- 34 アウトサイド・イン outside in 从圆盘外侧向内侧的录音法
- 35 アウトサイド・イン録音 outside in recording 从圆盘外侧向内侧的录音法
- 36 アウトサイド・クランク outside crank 外曲柄, 外曲拐 「密封」
- 37 アウトサイド・シール outside seal 外部
- 38 アウトサイド・スクリュー outside screw 外螺纹
- 39 アウトサイド・マイクロメーター outside micrometer 外径千分尺
- 40 アウトサイド・リード・ゲージ outside lead gauge 外螺纹导程〔螺距〕仪
- 41 アウトサイド・ワイヤリング outside wiring 室外布线, 室外架线
- 42 アウト・シール out seal 外部密封
- 43 アウト・スイッチ out switch 输出开关
- 44 アウトスクライバー outscriber 输出记录机
- 45 アウトドア outdoor 室外的, 户外的
- 46 アウトドア・アンテナ outdoor antenna 室外天线, 户外天线
- 47 アウトドア・トランス outdoor transformer 户外变压器
- 48 アウトドア・ロケーション outdoor location 露天设备, 室外装置, 室外安装
- 49 アウト・トランク out-trunk 去中继, 出中继
- 50 アウト・バースト out-burst 1. 脉冲, 尖头信号; 2. 闪光; 3. 辐射爆发(太阳的)
- 51 アウト・フェーズ out phase 异相, 不同相
- 52 アウト・フォーカス out focus 1. 焦点失调, 焦点不准(故意不对准焦点的拍摄法); 2. 不聚焦
- 53 アウトプット output 1. 输出; 2. 输出功率; 3. 输出信号; 4. 效率
- 54 アウトプット・アドミタンス output admittance 输出导纳
- 55 アウトプット・インストラクション output instruction 输出指令
- 56 アウトプット・インピーダンス output impedance 输出阻抗
- 57 アウトプット・インフォメーション output information 输出信息

- 1 アウトプット・エリア output area 输出范围 「输出指令」
- 2 アウトプット・オーダー output order
- 3 アウトプット・カソード output cathode 输出阴极 「出隙」
- 4 アウトプット・ギャップ output gap 输出间隙
- 5 アウトプット・キャパシタンス output capacitance 输出电容
- 6 アウトプット・コンダクタンス output conductance 输出电导
- 7 アウトプット・サブルーチン output subroutine 输出子程序
- 8 アウトプット・システム output system 输出系统 「输出轴」
- 9 アウトプット・シャフト output shaft
- 10 アウトプット・セレクター output selector 输出选择器 「数据」
- 11 アウトプット・データ output data 输出
- 12 アウトプット・トランス output transformer 输出变压器
- 13 アウトプット・トランスレーター output translator 输出变换器
- 14 アウトプット・ネットワーク output network 输出网络
- 15 アウトプット・パラメーター output parameter 输出参数 「输出系数」
- 16 アウトプット・ファクター output factor
- 17 アウトプット・フィルター output filter 输出滤波器
- 18 アウトプット・プリンター output printer 输出记录器, 输出打印机
- 19 アウトプット・ブロック output block 输出部件 「输出表, 输出测量计」
- 20 アウトプット・メーター output meter
- 21 アウトプット・ユニット output unit 输出单元, 输出装置, 输出部分
- 22 アウトプット・リアクタンス output reactance 输出电抗 「输出程序」
- 23 アウトプット・ルーチン output routine
- 24 アウトプット・レゾネーター output resonator 输出谐振器
- 25 アウトプット・ワインディング output winding 输出绕组
- 26 アウトフロー outflow 流出
- 27 アウト・ボード out board 外侧
- 28 アウトライン outline 1. 外形, 轮廓; 2. 外形[形]线, 周线, 轮廓线; 3. 大纲; 4. 梗概, 概述
- 29 アウトライン・ライト outline light 「被摄物」轮廓的照明灯
- 30 アウト・レース out race 外座圈, 外环
- 31 アウトレット outlet 1. 输出口, 出口; 2. 引出线; 3. 电源插座; 4. 排出, 流出
- 32 アウトレット・ボックス outlet box 引出箱, 引出盒 「线容量」
- 33 アウトレット 容量 outlets capacity 出
- 34 アウトレンジ outrange 超出作用距离范围(无线电通信)
- 35 アウロラ Aurora 极光
- 36 アエリスコプ aeriscope 超光电摄像管(移象管)
- 37 アカダグ⇔アクアダグ
- 38 アカデミー academy 学会, 研究所
- 39 アカデミック academic 1. 学院的, 学会的; 2. 非实用的, 空谈的
- 40 アガライト agalite 纤维滑石
- 41 アカロイド・レジン acaroid resin 禾木树脂
- 42 アキシャル axial 轴向的, 轴的
- 43 アキシャル・シール axial seal 轴向密封
- 44 アキシャル・フロー axial flow 轴向流动
- 45 アキシャル・フロー・ジェット・エンジン axial flow jet engine 轴流式喷气发动机 「向安装」
- 46 アキシャル・マウント axial mount 轴
- 47 アキシャル・レー axial ray 近轴[光]线
- 48 アキシャル・レーキ axial rake 轴向前角
- 49 アキシャル・ワインディング axial winding 轴向绕线
- 50 アキシス axis 轴, 轴线, 中心线
- 51 アキシル⇔アクスル 「(晶体的)」
- 52 アキシノメトリー axonometry 轴测定
- 53 アキシメーター axometer 光轴计
- 54 アキュータンス acutance 锐度曲线, 锐度
- 55 アキュート acut 1. 锐, 尖; 2. 尖锐的, 敏锐的; 3. 锐角的; 4. 剧烈的, 厉害的
- 56 アキュトロンの accutron 电子手表
- 57 アキュムレーション accumulation 1. 积蓄, 累积, 存储; 2. 累加
- 58 アキュムレーション 原理 accumulation principle 积累原理
- 59 アキュムレーター accumulator 1. 存储器; 2. 累加器; 3. 储蓄器; 4. 蓄电池, 储能电路

- 1 アキュムレーター・スイッチ accumulator switch 電池轉換开关
- 2 アキュムレーター・タンク accumulator tank 1. 儲蓄槽; 2. 蓄電[池]槽; 3. 儲罐, 集油罐 「metal」蓄電池板合金
- 3 アキュムレーター・メタル accumulator 蓄電池板合金
- 4 アキュムレーター・レジスター accumulator register 累加寄存器
- 5 アクユラシー accuracy 1. 准确度, 准确性; 2. 精度
- 6 アクストメーター acoustometer 声強[度]測量器, 測音計, 比声計
- 7 アクアダッグ aquadag 1. 碳末 潤滑剂; 2. 胶体石墨; 3. 导电敷层 「晶」
- 8 アクマリン aquamarine 海蓝宝石, 藍
- 9 アクイジション acquisition 探測, 目标显示
- 10 アクシアル⇨アキシャル 「則」
- 11 アクシオム axiom 公理, 原理, 原則, 通
- 12 アクシス⇨アキス
- 13 アクシデント accident 故障, 偶发事故
- 14 アクション action 动作, 作用, 行动, 活动
- 15 アクション・センター action center 1. 机械设计万能计算机; 2. 万能数字控制机床
- 16 アクステコン acousticon 助听器
- 17 アクステック acoustic 1. 声学的; 2. 声音的 「impedance」声阻抗
- 18 アクステック・インピーダンス acoustic
- 19 アクステック 効率 acoustic efficiency 声音效率 「音频, 声頻」
- 20 アクステック 周波数 acoustic frequency
- 21 アクステック・フィードバック acoustic feedback 声回授, 声反饋
- 22 アクステック・フィルター acoustic filter 声滤波器
- 23 アクステック・リアクタンス acoustic reactance 声抗
- 24 アクズリアリー auxiliary 1. 辅助设备; 2. 辅助的, 备用的; 3. 补充的 「杆」
- 25 アクスル axle 1. 轴, 轮轴, 车轴; 2. 心棒,
- 26 アクスル・カラー axle collar 轴环
- 27 アクセサリー accessory 附件, 辅助设备
- 28 アクセサリー回路 accessory circuit 附属电路 「设备」
- 29 アクセサリーズ accessories 附件, 辅助
- 30 アクセサリーズ⇨アクセサリーズ
- 31 アクセサリー・フィルタ accessory filter 辅助滤波器
- 32 アクセシビリティ accessibility 可达性, 可接近性, 可亲性 「器的」存取
- 33 アクセス access 1. 通路, 入口; 2. 「存储」
- 34 アクセス回路 access circuit 存取电路
- 35 アクセス・サイクル access cycle 存取周期 「速度」
- 36 アクセス・スピード access speed 存取
- 37 アクセス・タイム access time 选取时间, 取数时间
- 38 アクセス・ドア access door 检修门
- 39 アクセプター acceptor 1. 受主(半导体); 2. 接受器
- 40 アクセプター回路 acceptor circuit 接收器电路, 分出电路 「能级」
- 41 アクセプター 準位 acceptor level 受主
- 42 アクセプター 中心 acceptor centre 受主中心
- 43 アクセプター不純物 acceptor impurity 受主杂质(半导体中的)
- 44 アクセプター密度 acceptor density 受主密度, 受主浓度
- 45 アクセプター・レベル acceptor level 受主能级, 承受水平, 接受级
- 46 アクセプタンス acceptance 接收, 收录
- 47 アクセプト accept 接收, 接受
- 48 アクセル⇨アクスル
- 49 アクセレーション acceleration 加速度
- 50 アクセレーション 電圧 acceleration voltage 加速电压
- 51 アクセレーター accelerator 1. 加速器; 2. 加速电极; 3. 催速剂
- 52 アクセレーティング accelerating 加速的
- 53 アクセレティング・チューブ accelerating tube 加速[电子]管 「度計」
- 54 アクセロメーター accelerometer 加速
- 55 アクセンチュエーション accentuation 加重 「重器; 2. 频率校正电路」
- 56 アクセンチュエーター accentuator 1. 加
- 57 アクセント accent 1. 重音, 扬音; 2. 音调, 声调 「照明」
- 58 アクセント 照明 accent lighting 重点

- 1 アクセント・ライト accent light 加强灯
光, 强光灯
- 2 アクチヴィチ⇒アクティビティ
- 3 アクチヴェーション activation 激活, 活〔性〕
化, 敏化
- 4 アクチナイド⇒アクチニド
- 5 アクチニウム actinium 錒(Ac)
- 6 アクチニウム・エマネーション actinium
emanation 錒射气, An (射气同位素,
Em²¹⁰)
- 7 アクチニウム系列 actinium series 錒系^{けいれつ}
- 8 アクチニシティ actinic 光化性, 光
化度
- 9 アクチニズム actinism 光化性, 光化度
- 10 アクチニック actinic [有]光化〔性〕的,
光化学的 「玻璃」
- 11 アクチニック・ガラス actinic glass 闪光
- 12 アクチニド actinide 錒类, 錒系元素
- 13 アクチノウラン actinouran 錒銩
- 14 アクチノグラフ actinograph 日记露光
计, 光化力测定器, 日光能量测定器, 日
光强度自动记录器, 日射计
- 15 アクチノグラフィ actinography 光量
测定〔法〕, 光化力测定术 「器」
- 16 アクチノスコプ actinoscope 光能测定
- 17 アクチノメーター⇒アクティノメーター
- 18 アクチノメトリー actinometry 1. 光能
强度测定学; 2. 露光测定术
- 19 アクチノライト actinolite 阳起石, Ca
(Mg, Fe)₃(SiO₃)₄
- 20 アクチノン actinon 錒射气(An)
- 21 アクチビチ⇒アクティビティ
- 22 アクチブ⇒アクティブ
- 23 アクチベーション⇒アクティベーション
- 24 アクチベート activated 1. 使活动,
激活; 2. 开动, 启动, 触发; 3. 赋与放射性
- 25 アクチュアル actual 实际的
- 26 アクチュアル・アウトプット actual output
实际输出 「有效地址」
- 27 アクチュアル・アドレス actual address
- 28 アクチュエーター actuator 1. 调节器, 传
动装置, 传动机构; 2. [电磁铁]螺线管;
3. 激励器 「动」
- 29 アクチュエーティング actuating 作用, 促
- 30 アクチュエーティング・シグナル actu-
ating signal 动作信号
- 31 アクチュエーティング・モータ actuating

- motor 1. 伺服电动机; 2. 起动机电动机
- 32 アクチング acting 1. 动作的, 有效的, 作
用的; 2. 动作
- 33 アクティヴェーション⇒アクティベー
ション
- 34 アクティニック actinic [有]光化〔性〕的,
光化学的 「度」
- 35 アクティニティー actinity 光化性, 光化
- 36 アクティノメーター actinometer 1. 日光
辐射计, 日光能量测定器; 2. 露光计, 曝
光表 「动性」
- 37 アクティビティ activity 1. 放射性; 2. 活
- 38 アクティビティ率 activity ratio 活度比率^{かつ}
- 39 アクティブ active 1. 活性的; 2. 有效的,
有功的; 3. 有源的
- 40 アクティブ・アンテナ active antenna 有
源天线, 激励天线
- 41 アクティブ・エリア active area 有效面积
(金属整流器整流结的表面)
- 42 アクティブ・エレメント active element
有源元件
- 43 アクティブ・カード active card 活用卡
- 44 アクティブ回路 active circuit 有源电路^{かい ろ}
- 45 アクティブ回路網 active network 有源
网络^{かい ろ もう}
- 46 アクティブ・キャパシタンス active capa-
citance 有功电容, 有效电容 「网络」
- 47 アクティブ結線網 active network 有源^{けいせんもう}
- 48 アクティブ・コイル active coil 有效线圈
- 49 アクティブ・サブストレート active sub-
strate 有源衬底
- 50 アクティブ・スリーブ active sleeve 激活
〔阴极〕套管, 活性〔阴极〕套管
- 51 アクティブ・ソルベント active solvent 活
性溶剂, 有效溶剂 「器件」
- 52 アクティブ・デバイス active device 有源^{でんりき}
- 53 アクティブ電流 active current 有效电
流 「有源网络」
- 54 アクティブ・ネットワーク active network
- 55 アクティブ・パワー active power 有效功
率 「滤波器」
- 56 アクティブ・フィルター active filter 有源
- 57 アクティブ部品 active parts 有源器件^{ぶひん}
- 58 アクティブ・ブロック active block 有源
组件